

Rau To Paulus Imbooda Ila To Pilemon Philemon—Filemon

¹ You Paulus. You nambesmbees pa Yesu Krisi, tauto aazne tighur ghou naneep ila ruum to yabyabuunj lolo.

O Pilemon, yeru tonvetaz toit Timoti nimbood rau tonene ilat tiom pasa, itiņa taluplup ghiit pa uraat to Krisi, ve lolomai payom kat.

² Ve saveeņ tonene ila to livuud ite Apia, yesuru Arkipus to yeiņa ninim ndaaba to Krisi ve niparab ariņa pa saveeņ toni. Ve ila to lupuunj to Krisi to tiluplup di pa suņuuņj ila ruum tiom ne paam.

³ Poia to Tamaan Maaron ve Tiina toit Yesu Krisi iza tiam, ve tiņgin gham aneep pooi toman lolomim luuma. Onoon.

Ngar to Pilemon igham Paulus lolo poia

⁴ O Pilemon, sawa isob to matag iņgal ghom ila suņuuņj tiou, you napait Maaron tiou toman lolog poia.

⁵ Pasa, nalonļoonj varum tighaze yom ughur ila to Tiina toit Yesu ariņa, ve lolom pa Maaron tamtoghon toni patabuaņa tisob, ve ughamgham poian di. *Kol 1:4*

⁶ Ghurla toit, nene ilup ghiit tanim ee moghon wa. Tovenen suņuuņj tiou iņaņarua Maaron payom naghaze ghurla tiom tonanan inim ataam payom ve uwatag katin mbeb popoiadi naol to tagham di ila to Krisi.

⁷ Tazig, you nawatag: Yom upapalot Maaron tamtoghon toni, ve ugham di lolodi poia. Ngar tiom to lolom pa tamtoghon ve ughamgham poian di, nene igham ghou lolog poia kat, ve ipariaan ghou paam.

Paulus ighaze Pilemon lolo imuul pa Onesimus

⁸ O Pilemon, matag ingal mbeb eez to naghaze ughami. Mbeb tonene, ighaze ughami, nene denja. Ughita. Ituru tanim Krisi le wa. Tovenen you irau nasaav ariana payom pa ugham mbeb tonene. Eemoghon lolog pa naghham ghom venen maau.

⁹ You naghaze naghason ghom pooi itaghon ataam to lolood pa tauud. Ughita, you Paulus, aazne nanim olman wa. Ve naghham Krisi nagho ve navovotia aliņa pa tamtoghon. Tauto aazne, tighur ghou naloņ nala ruum to yabyabuņ.

¹⁰ Naghaze naghason ghom pa natug Onesimus. Sawa to nanepneep ila ruum to yabyabuņ tonene lolo, ye inim peria tiou, ve nasavia Krisi varu pani. Tauto itoor ngar toni ila pa Maaron, le aazne naghita inimale natug. *Kol 4:9*

¹¹ Onoon, ye mbesoņa tiom. Eemoghon muņ, ye iuul ghom kat maau. Ve aazne, ye irau iuul ghom, ve iuul ghou paam.*

¹² You lolog pani kat. Eemoghon you pale napa-muula ilat tiom.

¹³ Onoon, aazne tighur ghou naloņ nala ruum to yabyabuņ tonene lolo pasa, navovotia varu poia. Tovenen naghaze nanguruut Onesimus in-eep toman ghou, leso igham inam ve iuul ghou.

* **1:11:** Ila yes Grika aliņadi, pisis Onesimus pughu, nene: 'iuul.'

¹⁴ Eemoghon lolog pa naghām mbeb eta itaghon taug ṅgar tiou maau. Ve irau nazoornḍug payom pa ughām ṅgar tonene maau. Naghaze ughami toman lolom poia. Ighaze uyok, ghorō nakis Onesimus ineep toman ghōu. Ighaze maau, ghorō imuul ilat tiom. *2Kor 9:7*

¹⁵ Iit takankaan pa pughu to Onesimus ipul ghom pa soso ris tonene. Nene avaat ataam to Maaron itoor Onesimus ṅgar toni, ve inim Kriṣi le. Leso imuul ilat tiom, ve yamru alup gham ve aneep itaghoni gha ila.

¹⁶ Sawa to ye ilat ivot, ughita inimale mbesooṅa sorok moghon malep. Onoon, ye mbesooṅa tiom. Eemoghon yom irau ughita inimale toṅvetaz to Kriṣi, ve lolom pani kat. You paam, lolog pani. Eemoghon yom pale lolom pani kat. Pasa, yamru anim Tiina toit Kriṣi le wa. Tovenen ye inim toṅvetaz tiom to Kriṣi, ve ye pale inim mbesooṅa poia eez payom paam. *1Kor 7:21+; Ep 6:9; 1Tim 6:2*

¹⁷ Tovenen ighaze yom ughita ghōu ighaze itam ite you, ve ituru lupuuṅ toit ee moghon, ghorō sawa to Onesimus ilat ivot, ughami toman lolom poia, raraate inimale ughām ghōu.

¹⁸ Ve ighaze ye ighām sosor eta payom, ma ye le bun eta ineep ilat tiom, ughur izag pani. Sawa sine to ighaze natal, ghorō nagharaata.

¹⁹ Nene taug nimag to nambood saveeṅ tonene. Onoon kat, you pale nayat bun toni isob ilat tiom. Eemoghon yom uwatag: Bun tiom tiina eez to ineep tiou ne. Pasa you, tauto ughām nepooṅ poia ila to Kriṣi. Eemoghon irau avog ila pa mbeb tonene maau.

²⁰ Aa tazig, ituru tanim Tiina toit Krisi le wa. Tovenen naghaze uul ghou ve ugham mbeb tonene. Leso urab ateg, ve ugham ghou lolog poia itaghon ngar to Krisi.

²¹ Sawa to nambood rau tonene, lolog ru payom maau. You nawatag: Yom pale utaghon alinag. Ve tonene moghon maau. Matag ingal naghaze yom pale ugham mbeb ite paam ilib pa mbeb tonene.†

²² O, ve mbeb ite. Naghaze yom ughur ruum suruvu eta isanjan ghou pataghaan. Pasa, naghur ila naghaze Maaron pale iloonj suruunj tiam, ve ipas ghou navot pa ruum to yabyabuun tonene, ve nalat.

Paulus ipasob saveenj toni

²³ Itaad ite Epapras, ndag poia toni ilat payom paam. Yeru ninepneep ila ruum to yabyabuun tonene lolo pasa, nitaghon Krisi. *Kol 1:7, 4:12*

²⁴ Ve ye moghon maau. Markus, Aristarkus, Demas, ve Lukas to yeinja niluplup ghei pa uraat ne, yes paam tigham ndag poia todi ilat payom. *Mbanj 15:37+, 19:29, 27:2; Kol 4:14; 2Tim 4:10+*

²⁵ Poia to Tiina toit Yesu Krisi iza to yam asob tonanan. Onoon.

† **1:21:** Ngara pida matadi ingal tighaze mbeb ite paam to Paulus isavia, nene vene: Pilemon pale ipul Onesimus sorok. Leso inim mbesoonja sorok muul sob. Pasa, ngar to tagham tamtoghon tinim mbesoonja sorok, nene denja pa Krisi ngar toni maau.

Maaron Saveen Toni Patabuan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu
or Mutu-Tuam.

Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov
long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae